



المراكم الأب الموادة الأب الموادة الأب

Sunday 24 July 2016

Season of Pentecost

www.olol.org.au

THE GOSPEL

Jesus entered Jericho and was passing through it. A man was there named Zacchaeus; he was a chief tax collector and was rich. He was trying to see who Jesus was, but on account of the crowd he could not, because he was short in stature.

So he ran ahead and climbed a sycamore tree to see him, because he was going to pass that way. When Jesus came to the place, he looked up and said to him, "Zacchaeus, hurry and come down; for I must stay at your house today." So he hurried down and was happy to welcome him.

All who saw it began to grumble and said, "He has gone to be the guest of one who is a sinner." Zacchaeus stood there and said to the Lord, "Look, half of my possessions, Lord, I will give to the poor; and if I have defrauded anyone of anything, I will pay back four times as much." Then Jesus said to him, "Today salvation has come to this house, because he too is a son of Abraham. For the Son of Man came to seek out and to save the lost."

Lk 19: 1-10

OF PENTECOST



Next Sunday's Readings Twelfth Sunday of Pentecost

Eph 3: 1-13 Mt 15: 21-28

THE EPISTLE

So Christ came and proclaimed peace to you who were far off and peace to those who were near; for through him both of us have access in one Spirit to the Father. So then you are no longer strangers and aliens, but you are citizens with the saints and also members of the household of God, built upon the foundation of the apostles and prophets, with Christ Jesus himself as the cornerstone. In him the whole structure is joined together and grows into a holy temple in the Lord; in whom you also are built together spiritually into a dwelling place for God.

Eph 2: 17-22

PRAYER OF THE WEEK

Servant King,

You chose to serve, not to be served.

Thank you, for your living and everlasting example. We come to you, often worried and distracted by many good things, even serving you.

Let us not forget that you are the Saviour of the World. Forgive us when we try to be the world's saviour and serve you in our strength alone.

Amen!

"Teach us

to give

aind mot

count the

cost."

St. Ignatius of Loyola

MARY, ICON OF THE FATHER'S MERCY

Opening Procession

Friday 5 August at 6pm

OLOL Souk (Market Festival)
Saturday 6 August at 7pm

Parish BBQ & Festival Night Saturday 13 August at 7pm

Family/Fersen Mass & Fun Day Sunday 14 August from 9:30am - 2pm

> Feast Day Mass & H'rissi Monday 15 August at 7pm

for full program
visit <u>www.olol.org.au</u>
or find at church doors.

SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses

OLOL Co -Cathedral, Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)

Mass Centre - St Patrick's, Guildford 6pm (Ar/Eng)

WFFKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm **Adoration Hour:** Thursdays 8pm – 9pm **24 Hour Adoration:** Every first Friday of the month from 9:30am - Saturday 7:30am

Parish Contacts : Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: info@olol.org.au). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248
A.P's: Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445. Fr Raphael Abboud 0401 627 777. Fr Pierre Khoury 0411 735 258. Fr Youhanna Khalife 0403 715 105.
Fr Antoun Bou Antoun 9689 2899. Fr Paul Joubeir 0414 900 016. Fr Bernard Assi 0411 811 807. Fr Yuhanna Azize 0435 764 824. Subdeacon Danny Nouh 0477 008 787.

Light from the word ZACCHAEUS

This Sunday's Gospel is that wonderful story of the tax man Zacchaeus, who proves himself to be more than what people think.

You can't but help like this character Zacchaeus. He seems to be painted as a caricature — chief tax collector and rich, but also short and climbs a tree. For someone who holds such an important role, he is also very ready to look foolish. And then from among the crowd Jesus chooses him. Perhaps the first point to consider is, are we prepared to accept ourselves as we are or do we want to appear all so important before others? Zacchaeus didn't worry about decorum. He wanted to see Jesus and if it meant climbing a tree, well so be it!

Then we have the remarkable proclamation by Zacchaeus. The crowd publicly aired his sins but Zacchaeus responds unexpectedly, offering to give half of his possessions to the poor (v8) and more interestingly he states, 'if I have defrauded anyone of anything, I will pay back four times as much' (v8). Now that is a big 'if.' The people are quick to judge, but is their accusation true? And 'if' Zacchaeus had been guilty, he was now prepared to make amends, no thanks to the people who were only prepared to bad mouth him. It was thanks to Jesus that Zacchaeus showed his true colours, for Jesus chose to love him as he was.

So are we willing to look foolish for the sake of Christ? Are we willing to change our ways? Do we offer opportunity for the transformation of others? Jesus came to offer salvation, 'to seek out and to save the lost' (v10) and it may come as a surprise to some of us, that it includes each one of us! Amen **Sr Margaret Ghosn MSHF**

The Catechism
Why Can the church make Laws?

Whence has the Catholic Church the right to make laws? The Catholic Church has the right to make laws from Jesus Christ, who said to the apostles, the first bishops of His Church: "Whatever you bind on earth shall be bound also in heaven."

Amen I say to you, whatever you bind on earth shall be bound also in heaven; and whatever you loose on earth shall be loosed also in heaven. (Matthew 18:18)



By whom is this right to make laws exercised?

This right to make laws is exercised by the bishops, the successors of the apostles, and especially by the Pope, who as the successor of the chief of the apostles, Saint Peter, has the right to make laws for the Universal Church.

And I say to thee, thou art Peter, and upon this rock I will build my Church, and the gates of hell shall not prevail against it. (Matthew 16:18)

The Servant's Word "Mary Icon of the Father's Mercy"

The Feast of the Assumption of Our Lady is fast approaching and as every year our Parish celebrates this feast with great joy in the spirit of unity and love. This year our theme was chosen so that it would also incorporate the Extraordinary Jubilee Year of Mercy and as you may have already noticed, the theme is: **Mary, Icon of the Father's Mercy.**

A religious icon is a 2 dimensional artwork that encompasses many religious symbols creating meaning that is multilayered. Thus the icon moves the viewer from the 2 dimensional world into the spiritual world. Mary, who is the Icon of the Father's Mercy, leads us to the fountain of Mercy himself who is Christ, her son. Through her "yes" Mary becomes the instrument of the Father, from whom Mercy becomes flesh. As Patroness of our Cathedral, we celebrate the Feast of the Assumption over 10 days, from the 5th to the 15th August. To help us rejoice, this year we have some new and exciting things happening. Feast Week will commence on the 5th August, with an Opening Procession which includes the Rosary and Exposition of the Blessed Sacrament, so that in imitation of Mary, we too may say "Yes" to God and invite Christ into our lives.

This year, on the 6th August, we will be holding OLOL SOUK where we will be celebrating our Lebanese Tradition. The renowned Knafeh Bakery Boys will also be celebrating with us as they serve us with their popular and tasty Knafeh and their entertainment. To add to the wonderful festivities, the Sodality of the Immaculate Conception will be celebrating its 40th Anniversary on August 8th and everyone is invited to attend the Mass at 6:00pm. On the 9th August, a spiritual concert themed "My Church" will be held in the Hall featuring Momentum Band. This spiritual concert is great for the entire family as we come together to sing hymns.

Bishop Bosco Puthur will be gracing us with his presence on the 10th August as he presents a formation talk on Mary in the Syro Malabar Tradition. Bishop Puthur is the Bishop of the Syro Malabar Tradition which is also an Eastern Church. The Seniors committee together with the Faith and Light committee and their Chaplains have put together a Mass on the 11th August at 10:30am followed by a lunch.

The annual Parish BBQ and Festival night, on the 13th August, is a great opportunity for the whole family to come together with the



extended Parish Family to celebrate the Assumption. The night promises to be one of great joy and fun for all ages. The Family and Fersen fun day will be held on the 14th August.

The Solemn Liturgy of the Assumption and Hrissi night will be celebrated on the 15th

The Solemn Liturgy of the Assumption and Hrissi night will be celebrated on the 15th August, by His Excellency Bishop Antoine-Charbel Tarabay and the Priests of Our Lady of Lebanon. This will conclude the 10 day Feast celebrations. Every day during the Feast week celebrations, everyone is welcome and encouraged to attend and pray the novena and rosary which has been organised.

Feast week, my dear parishioners, is a perfect time, for young and old, for the faithful and the Priests, to come together as one Maronite Catholic family of Our Lady of Lebanon Parish and to grow in faith and in friendship with Christ, Our Lady and each other. It is also a great time to learn about our traditional Lebanese culture and to celebrate it. I look forward to seeing you and your families throughout Feast Week.

Fr Tony Sarkis

Article of the Week Saying the "Lost"



There are many ways of describing what it means to be lost. Whether we speak of being physically lost, spiritually lost, or emotionally lost, the common factor is the lack of direction.

On one of my many road trips to rural country towns, I took a slight detour from my regular route in order to visit some friends on the way back to Sydney. Having done so, I set out on a trip that I anticipated would take 5 hours. An hour into my journey, the GPS signal disappeared when I lost network coverage, and I was left without phone service and navigation. I found myself travelling on dark and empty roads through the night, and only my headlights before me. Pitch darkness surrounded and embraced my car like a heavy cloak. I felt the inevitable fear of being lost and stranded, alone in the night. A 5-hour trip had turned into 11 hours by the time I reached home. If I were that lost sheep in the well-known parable, I would have been so relieved to see my shepherd leaving the 99 who were not lost, just to find me in that darkness, alone and afraid.

This is how it feels to have no direction in one's life, searching but not knowing where to look...hoping to be found and saved from the emptiness, unable to get out of that pit of despair. Being "lost" comes in many forms: depression, addiction, or simply not having faith in God. What is the solution to being lost?

Ask for directions – do not be ashamed to seek help.

We may sometimes question why Jesus would want us to focus on those who stray and choose to not follow His ways. It may leave many of us questioning and rationalizing the logic in searching for those who seem to have no desire to be found. And yet, this is exactly what the Year of Mercy is all about. Nobody wants to remain lost, but to admit that one is lost and needs directions, is even more difficult than being lost at all. **The most generous soul is one that has received the greatest mercy - to be forgiven, to be loved, to be understood**...saving the lost soul is as easy as showing all of these attributes of Mercy to those who cannot find their way. Pray, fast, and do penance for a lost soul to find their way today.

Salwa Elias

Come Alive Corner Year 11 student testimony

"I want my love for God to COME ALIVE so that my heart dances at the very thought of him" - Margaret Feinberg

The quote above that I came upon truly expresses my journey as a teen attending COME ALIVE for roughly three years now; as It has benefited me into achieving the feeling of happiness, peace of mind, comfort and love just at the thought of God due to, these fortnightly lessons.

Come alive is the unity of the youth joining as one, gaining knowledge about outstanding topics within the Christian faith helping teenagers like me understand their religion to a high extent. Come alive has drawn others and I, more towards the faith helping us undertake any obstacle or hardship that comes our way. It has not only supported me into having confidence, more intelligence about morals and beliefs and assisted me into creating new friendships, but as well it has been my support throughout my teenage life until now and will continue to be, hopefully reliving these memories and passing them on to future teens.

Come alive has many activities such as teen's day outs, camps that challenge our faith, meet and greets and most famous the amazing dinner dances. These activities continue to get bigger and better accomplishing the come alive teens to unite as one.

These every second Wednesday meetings have honestly made me aware of my faith, guided me in difficult times and encouraged me to live a better life style full of love, prayer and mercy. All my doubts and worries are eased as I feel fulfilled amongst the other Maronite teens whom are being educated, these moments truly make me feel alive!. I recommend joining these marvellous lessons as I assure many will have strength in faith was well as the most satisfying time ever.

So come COME ALIVE, To feel ALIVE!

Charbel Youssef

Youth Corner #YouthGettingInvolved

Feast week is fast approaching and so is the opportunity to be involved and volunteer during one of the best weeks of the year.

the year.

Youth involvement during feast week has always been exceptional. The vibrant personalities that volunteer their hours to help out brighten the atmosphere, especially throughout the long 10-day period.

Members of all committees unite to celebrate the Feast of

Members of all committees unite to célebrate the Feast of Our Lady and ensure the success of the week. It is also a time where members of various committees and different generations share knowledge and develop bonds.



The preparation of food is one of the foundations of the week. Every year the older generation of ladies and men prepare the food we all love. This includes making the H'rissi, preparing the BBQ or baking sweets and Saj bread. The skill and expertise they display is something to admire. However a question arises. As their generation becomes older, who will step up and take on their role?

The older ladies and men who regularly help are willing to pass on their knowledge (and tricks of the trade) to anyone who is willing to learn. This will become a cycle and hopefully one day we will pass on this knowledge to the future youth. It is a priceless experience, providing many stories and memories.

If making food isn't your forte there are a range of jobs for volunteers needed during the week. All you need is enthusiasm and a smile!

Joanne Elias

PARISH CAMERA







Knafeh Boys & management prepare for feast week

Come Alive on Wednesday night. Exploring the Creation story in the book of Genesis

MARONITECARE COMMUNITY & YOUTH CENTRE PLANNED GIVING TARGET

Target 2000 Parishioners \$5 ONLY a week

133 Parishioners committed

Pledge Forms for your monthly Tax Deductible donation Made through Direct Debit or Credit Card payments. Are available at the Parish Office. For Enquiries: Contact The Parish office on (02) 9689 2899 Pledge Envelopes are also available in the Gift shop (Maroun)

Our Lady of Lebanon Parish Loans: CYPC \$4,884,284 Units \$1,554,044

COMMUNITY BUSINESS NETWORK PAGE

Interested in becoming part of the Community Business Network Page?

For \$500 / ad space ONLY you can promote your business for the whole month.

For further details

Email: media@olol.org.au or Contact us on (02) 8898 1510

3.74 % **UHomeLoan**

Call 13 30 90

U BANK

Govt charges may apply. Discounted variable & comparison rate for new Owner Occupier Principal and Interest loans. The comparison rate is based on a secured loan of \$150,000 over the term of 25 years. WARNING: This comparison rate is true only for the examples given & may not include all fees & charges. Different terms, fees or other loan amounts might result in a different comparison rate. Costs such as redraw fees or early repayment fees, and cost savings such as fee waivers, are not included in the comparison rate but may influence the cost of the loan. Australian Credit Licence 230686. Limited Offer and Expiring 11:59pm August 7, 2016.

Protect your loved ones. Make sure your assets end up in the rights hands.

Prepare a will today



Raymond Mawad 02 **9687 7000** 6 Albion Street, Harris Park, NSW 2150 www.rmlegal.com.au





PARISH NOTICE BOARD

FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

Sunday 24th July Eleventh Sunday of Pentecost

11:00am 1 year Norma Moujalli from Mazret El Nahr widow

of Nemtallah Youssef from Ein Ekrine

1 Year Georgette Mansour from Ashrafieh 5:00pm

Monday 25 July

Hend Bou Mansour from Aslout wife of Boulos Assaad 6:00pm

Sleiman from Miziara (died in Lebanon)

Saturday 30 July

6:00pm 1 Year Semaan El Masri from Zgharta

Sunday 31 July: 12th Sunday of Pentecost – 350 Martyred Monks

of St Maroun

8:00am 1 Year Antoine Gerges Estephan Rahme from Becharre

11:00am Elias Tanios Elkhoury from Saghbine (died in Lebanon)

قدّاسات الأسبوع

الأحد ٢٤ تموز الأحد الحادي عشر من زمن العنصرة

١١:٠٠ السنة للمرحومة نورما مجللي من مزرعة النهر أرملة المرحوم نعمة الله يوسف من

٥:٠٠ السنة للمرجومة جورجيت منصور من الأشرفية

الاثنين ٢٥ تموز

٠:٠٠ المرحومة هند بو منصور من أسلوت زوجة بولس أسعد سليمان من مزيارة (متوفاة في لبنان)

السبت ۳۰ تمو

٦:٠٠ السنة للمرحوم سمعان المصرى من زغرتا

الأحد ٣١ تموز: الأحد الثاني عشر من زمن العنصرة – الشهداء ٣٥٠ تلاميذ مار مارون

٨:٠٠ السنة للمرحوم أنطوان جرجس اسطفان رحمة من بشري

٠٠:١٠ المرحوم الياس طانيوس الخوري من صغبين (متوفّى في لبنان) والتعازي بعد القداس

FROM THE COMMUNITY YOUTH & PASTORAL CENTRE

Confident to read God's Word at Church or serve in the Liturgy?!

We are establishing a database & schedule for people who would like to assist serving the liturgy for both English & Arabic. For further details & registration contact Joe Ayoub 0411 752 993

Give an Extra Hour to God

Volunteers needed for 11am Sunday Children's Liturgy fortnightly 10.30am - 11.30am

to help our children participate in the Sunday Liturgy of the Word. Contact Subdeacon Danny Nouh on 0477 008 787

2016 'Getting Wisdom- from the Bible!' 3 week course Continues Mon 25 July 2016 at 7pm led by Sr Margaret Ghosn

Explore Old testament Books, known as 'The Writings' or 'Wisdom Books'

AUG 2016

Marian Devotion in the Syro-Malabar Tradition -EFF Talk **Wed 10 August 2016** at **8pm** after 7pm English Mass Presented by Bishop Bosco Puthur

AUG 2016

The English Faith Formation Silent Retreat

"Prudence: The Overlooked Virtue" led by Fr Yuhana Azize Fri 26 Aug 2016 - Sun 28 Aug 2016 at the Mt Carmel Retreat Centre Cost: \$230 p.p.(incl. Accommodation & food) To book: Joe Chiha 0400444999

SEPT 2016

Soccer Tournament (held every Tuesday!)
Mon 12 September 2016 at 7pm in CYPC (recreation area) To register, contact Charbel **0411726465**

SEPT 2016

'The Bible Project" Notice of Break

Bible Studies led by The Bible Project Team in the Seniors room will resume on Thursday the 15th of September

> ساعة سجود كل نهار خميس الساعة الثامنة مساءً Adoration every Thursday night at 8pm

Maronite Catholic Parish

Visit our website on www.olol.org.au

If you wish to receive the Newsletter by email, subscribe online at www.olol.org.au/newsletter

REGULAR PARISH EVENTS / ACTIVITIES

Teens Faith Discussion & Activities Saturdays 4-6pm contact AJ 0415241514 Blood Donation contact Joanna 0447442940 or Annette 0405297746 Youth Meeting First Tue of the month 8-9pm contact John-Claude 0422643203 OLOL St Vincent De Paul Conference contact Kim Moussa 0424658190

Arabic Classes: Sat 9:30am-12:30pm call Margo on 0400 001 758
Fersan Al-Adra: Sat 1pm -3pm call Eliana Gerges on 0421 740 115
Children's Playgroup: Tuesdays & Wednesday 9.30am-11.30am

Seniors Events

Activities for Seniors

Every fortnight if you wish to bring a parent or grandparent, call **Nadine Dib** on **0488 807 080** or the Parish on **9689-2899**

نشاطات كبار <mark>السن في الرعية تشاطات كبار السن في الرعية كل أسبوعين</mark> لمن يهمه إحضار أحد الوالدين أو الجدَّين كل أسبوعين لمن يهمه إحضار أحد الوالدين أو الجدَّين الإتصال بنادين ديب على الرقم ٧٠٠٨٠٠٠، أو الإتصال بالرعية ٩٦٨٩٢٨٩٩

Adult Events

Arabic Classes: Mon 7-9pm call Margo on 0400 001 758

DIOCESAN NOTICES

JUL 2016 The Eparchy Adult Faith Formation FREE Catholic Basic course (for age 18yrs and over)

To learn more about the Faith and For those who wish to receive the Sacrament of Baptism Continues 25 July 2016 at 7pm & runs for 20 weeks at OLOL in CYPC For more details, contact Fr Yuhanna Azize 0435 764 824

OCT 2016

The Diocesan Faith & Light Committee invites you to the celebration of the First Holy Communion for People with Special Needs

celebrated by His Excellency Antoine-Charbel Tarabay
Sun 30 October 2016 at 2pm at St Joseph's Church, Croydon
For families with special needs children
Contact Mary Raffoul on 0418 214 010 before 30 September 2016

MARONITECARE SERVICES

Youth Services & Facilities

Youth Drop in Recreation Room & Library & Study Centre Open 10am - 10pm for Youth 18 & over Under 18s only with adult supervision Homework Help for Students K-10 Tues 3:30pm - 6pm Bookings essential call Anthony Chidiac 0411 217 103

Counselling Services (English/ Arabic)

For Teens 12-18 years and their families. Call Lina Ishac 0433 217 063 or Anthony Chidiac **0411 217 103** For Youth 18 & over and Adults & Couples Lisa Makhlouf **0413 061 102**

White Stone Family Support Services Is your family impacted by addictions? Psychologists & Social Workers can assist you For information contact: 9633 2900 Or visit us at: 128a Alfred St, Harris Park,

Women's Well-being Office

Natural Fertility Services. Evening appointments. Nelly Azize 0430 332 888 or 9689 2899 Marriage Preparation Sessions book 8 months prior to the wedding: 8831 0000

Respite for Carers of People with Mental Health Issues Afife Sfeir 0449 902 314 Customer Service 1800 225 474.

يسوع ليس بمورفين بل الدواء الانسان هو

عالم كثرت فيه وسائل الراحة الجسدية، ومع ذلك نسبة الإنتحار والشواذ والقتل والخ. تكثر يوم بعد يوم، لأن تلك ُعِلَم كثرتَ فيهُ سَأَئَلَ التواصل الإجتماعية، ومع ذلك كلَّه نسبة الشعور بالوحدة، إنها نسبة عالية، وكأن الإنسان لم

اليوم بحاجة إلى "دواء" جديد وليس "مورفين" جديد. إنسان اليوم، بحاجة إلى "إله حقيقي" يستأصل الألم من وكره بدل أن يخدّره، وهذا "الإله قي" هو "يسوع القائم من الموت". عالم اليوم بحاجة إلى "هذا الإله" الذي هو كتلة من الحب، لماذا؟ القائم من الموت، يجعله يشعر بأن له قيمة كبيرة بنظره، وبأنه إنسان محبوب مع كل خطاياه وشواذاته، لأن قيمته ليست بالخطيئة بل صورة الله فيه مع كل تشوهاتها.

القائم من الموت، يعطيه معنى جديد للحياة، ورجاء جديد يدفعه "للخروج من حبس الألم والجرح "ليجد معنى رائع وهدف أجمل خارج هذا

د اريد الام الحرى، وحاله الصلار يكالم: غريب "إنسان اليوم" ليس لديه المشكلة أن يعيش في دوامة ألم أصبحت "خبزه اليومي" ومرات وسيلة له ليربح شفقة العالم، من أن يعيش آلام جديدة نتتهي بقيامة. ليس هناك أغرب من هذه الغرابة. هنا لا بد لنا من شهود، عاشوا تلك الآلام في ماضيهم وقد تحرروا بها من خلال "آلام القيامة"، فيعكسون لإنسان اليوم حقيقة شفائهم، لأنهم الوحيدين الذي يملكون "تلك اللغة" التي تخاطب "قلب إنسان اليوم". فتحته على السير مع الرب يسوع. وكم نحن بحاجة إلى "شهود قيامة حقيقيين في عالمنا

www.zenit.org

فرح التوية



وارع أريحا حيث كان يسوع مارًا، صعد زكًا، ذاك العشّار الغنيّ، إلى جمّيزة بسبب قصر قامته، كي يتمكّن من رؤيته. يسوع عينيه صوبه ودعاه قائلاً:" إنزل سريعًا يا زكًا، لأنّي سأقيم اليوم في بيّتك."

..... من عقدة يقصِ قصر القامة ويتألّم من دونيّته، ذهب مدفوعًا للتعويض بشتّى الوسائل، فراح يرفش الأموال نير مستحقة من النّاس، ظنًا منه أنّه بذلك سيكسب مكانة مرموقة ومحترمة في مكان ما عند الرومان. لم يه 4 المخلوقة على صيورة الله، ولم يكن يستشعر اللقة بالذات إلاّ على حساب تصغير الآخر وغين حقوقه...

حبوت سي صوره الله، وبم يحل يسلسعر الله بالدات إلا على حساب لصعير الاجر وعين حقوقه... كان السخة المسلم الله الحلقة المفرغة في حياته، كان بحاجة إلى النقاء من يحبه ويعرف كيف يُخْرج الدَّهب من منجم الله الله الله الله على عكس كلِّ سكان المدينة الذين كانوا يزردونه بغض الطرف وزمّ الشّفاه عند صوب زكاً. ثمّ ناداه باسمه، ممّا لفت الأنتباه إليه مع نظرة تعجب كبيرة ضمنيّة ، ولأوّل مرّة يشعر زكاً بأنّ له كرامة الإنسان. نظرة الجوهرة الثمينه المفقودة التي لطالما بحث عنها في كل ما ارتكب من حماقاتٍ وأخطاء دون أن يجدها. لقد بدأ يتلمّس صورة سماء دال في قد وُلد من جديد، وأشعّ وجهه فرحًا.

ساقيم آليوم في بيبك بما قيل في الرؤيا:" من سمع صوتي وفتح الباب سأدخل وأتعشّى معه، أنا بقربه وهو بقربي." إنّها دعوة موجّهة لكلِّ منَا اليوم : "اليوم بك"، لماذٍا إذًا تأجيل موعد استقبال من سيحل علينا ضيفًا؟ إنّها الفرصة المناسِبة والفريدة التي ربّما لن تتكرّر . " أنزل سريعًا"، قال يسوع

يس هـ. . ع لزكًا، إكتشف أنّه ليس ضيفًا ينتظر الإحتفالات العظيمة لاستقباله ... بل هو الصدّيق الّذي يرغب في دخول بيوتنا على اتّضاعها،على البيت فنستقبله بفرح. هو الّذي علينا اطلاعه حتّى على زواياً نفوسنا السرّيّة، حيث لا نسمح لاحد بالنظر اليها لكثرة ما تراكم فيها من _{2. ب}وعفنِ، لأنّه وحده القادر على تعقيمها وترميم ما تضرّر منها وترتيب هيكلها، ثمّ إعادتها إلى الحياة معاقاة، ذات قيمةٍ حيويّة، فرحة.

واسعبله بعرح المركز التحلّي عن التطلّع من فوق، تخلّي عن حيّله ومكره، عن أنانيّته وكبريائه الّتي اعتقدها تُرفّعه عن الآخرين. أسرع أنّه نزل إلى الأرض وتخلّى عن التطلّع من فوق، تخلّى عن حيّله ومكره، عن أنانيّته وكبريائه الّتي اعتقدها تُرفّعه عن الآخرين. أسرع عن "شجرته، هو، ذاك اللهستوى ببدأ التحوّل الجذري في حياة الإنسان، ولقد حدث ذلك فعلاً. بفعل يسوع الإنسان الذي أراد أن يأكل ويشرب سان زكا تحوّل. بيسوع الإنسان عاش السّلام المرسل من الله وهذه الخبرة قد حوّلته". المنتفق والوعظ الجميل كي نتوب، بل أجرى الجراحة اللازمة لاستئصال مرض، التعويض عن النّقص والضيّاع وال"الكنفشة" المنتفط التواضع والحبّ اللامحدود. ولقد نجحت بامتياز.

IN OUR PRAYERS

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:



(A) All departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, Jabbour Azizi (B) Raymous & Hanneh Bazouni and their son Charbel, Joseph Saad Boutros, Anne Boulos (C) (D) (E) (F) (G) Colleen Madeline George, Helen George, Majid George, Youssef Salim El Khoury Gebrael (H) Madeline & Paul Haddad and son Joseph Haddad, Anis Jamil Haddad, Maurice & Martha Jamil Haddad (I) (J) (K) Karam Antonios Karam (L) (M) Therese Melhem, Arthur (Otre) Moses, Boutros & Johra Moussa & Malki, Semaan & Karimeh Masri, Youssef Lichaa Malkoun, John Toufic Merhi, Anthony Marmah Moses, Deceased of Moses Family, Hamid George Masri, Youssef & Ghssoun Maroun (N) Jamil Ndaira, Yasmine Ndaira, Badwi Ndaira, Hasna Ndaira (O) (P) (Q) (R) Milia Bou Raidan, Jamil & Labibi Roumanus, Raymond & Etour Romanos and their son Joseph, Rouhana & Elaine Rahme, Elie Saba Rahme (S) Souls in Purgatory, Boutros Kozhaya Sassine, Matilda Abboud Sadek (T) (U) (V) (W) (Y) (Z)

"مريم هي أم الرحمة لأنها حملت في أحشائها وجه الرحمة"

" السلام عليك يا أم الرحمة! بهذه التحية نريد أن نتوجه إلى العذراء مريم في البازيليك الرومانية المكرسة لها باسم أم الله. أنها بداية نشيد قديم سننشده في ختام هذه الافخارستيا المقدسة، يعود إلى مؤلف مجهول الهوية وصل إلينا كصلاة تتبثق بعفويه من قلب المؤمنين: "السلام عليك يا أم الرحمة، أم الله وأم المغفرة، أم الرجاء وأم النعمة، أمًّا ممتلئة فرحًا مقدسًا". بهذه الكلمات القليلة تجد مُلخَصًا لإيمانها أجيال من الأشخاص حدقت النظر إلى أيقونة العذراء سائلة إياها الشفاعة والتعزية.

إنه أكثر من ملائم أن ندعو العذراء مريم في هذا اليوم أولاً أم الرحمة... هي أم الرحمة لأنها حملت في أحشائها وجه الرحمة الإلهية يسوع، العمانوئيل، منتظر جميع الشعوب، "أمير السلام" (أشعيا ٩، ٥). إن ابن الله الذي صار بشرا من أجل خلاصنا قد أعطانا أمه لكي تسير معنا ولا تتركنا أبدًا وحدنا

في مسيرة حياتنا لاسيما في لحظات الشك والألم.

مريم هي أم الله الذي يغفر والذي يمنح المغفرة ولذلك يمكن القول إنها أم المغفرة. هذه الكلمة - "مغفرة" - والتي أصبحت غير مفهومة في ذهنية العالم تشير إلى ثمرة خاصة ومميزة للإيمان المسيحي. فالذي لا يعرف كيف يغفر هو لم يعرف بعد ملء الحب، وحده الذي يحب حقًا باستطاعته أن يغفر وينسى الإساءة التي تعرّض لها. عند أقدام الصليب، ترى مريم ابنها يقدم ذاته بكليتها فتشهد هكذا على معنى الحب كما يحب الله. في تلك اللحظة تسمع يسوع يتلفظ بكلمات تولد ربما مما علمته إياه في طفولته: "يا أبت اغفِرْ لَهم، لأنّهُم لا يَعلَمونَ ما يَفعَلون" (لوقا ٢٣، ٣٤). في تلك اللحظة أصبحت مريم لنا جميعًا أم المغفرة. وهي وعلى مثال يسوع وبنعمته تمكنت من أن تغفر للذين كإنوا يقتلون ابنها البريء.

تصبح مريم أيقونة للكنيسة في أسلوبها لمنح المغفرة للذين يطلبونها. إن أم المغفرة تعلم الكنيسة أن المغفرة التي مُنحَت على الجلجلة لا تعرف الحدود. ينبغي على مغفرة الكنيسة أن تتحلّى باتساع مغفرة يسوع على الصليب ومغفرة مريم عند أقدام الصليب. لا وجود لخيار آخر، ولذلك جعل الروح القدس

من الرسل أدوات فعّالة للمغفرة لكي يبلغ ما تحقق بموت يسوع كل إنسان في كل مكان وزمان. يتابع النشيد المريمي قائلاً: "أم الرجاء وأم النعمة؛ أم ممتلئة فرحًا مقدسًا". إن الرجاء والنعمة والفرح المقدس هم إخوة: جميعها عطايا من المسيح، لا بل

هي أيضًا أسماءً له كُتبت في جسده. وبالتالي فالهديّة التي تعطينا إياها مريم من خلال إعطائنا يسوع المسيح هي المغفرة التي تجدد الحياة وتسمح لها بإتمام مشيئة الله مجدّدًا وتملؤها فرحًا حقيقيًا. هذه النعمة تفتح القلب لينظر إلى المستقبل بفرح من يرجو. إنه التعليم الذي يأتينا من المزمور أيضًا: "قلبًا نقيًا أخلق فيّ يا الله وروحًا مستقيمًا جدّد في أحشائي... إمنحني بهجة خلاصك" (مز ٥١، ١٢- ١٤). إن قوة المغفرة هي الترياق الحقيقي ضد الحزن الذي يسببه الحقد والانتقام. إن المغفرة تفتح على الفرح والطمأنينة لأنها تُحرّر النفس من أفكار الموت أما الحقد والانتقام فيثيران العقل ويمزقان القلب ويسلبانه الراحة والسلام.

لنعبر إذًا باب الرحمة المقدّس واثقين برفقة العذراء مريم، والدة الله القديسة التي تشفع بنا. لنسمح لها بأن ترافقنا لكي نكتشف مجدّداً جمال اللقاء بابنها يسوع، ولنُشرّع أبواب قلوبنا على فرح المغفرة مدركين أننا قد مُنحنا مجددًا الثقة والرجاء لنجعل من

حياتنا أداة لمحبّة الله.

البابا فرنسيس

كلمة الخادم: "مريم أيقونة رحمة الآب"

عيد انتقال السيدة العذراء يقترب بسرعة. وكعادتها كل سنة، تحتفل رعيتنا بهذا العيد بفرح عظيم تغمره روح الوحدة والمحبة. وقد تم اختيار شعارنا للعيد هذه السنة بشكل تُدرج فيه يوبيلية سنة الرحمة الإلهية. هكذا، وكما تلاحظون، الشعار هو: "مريم، أيقونة رحمة الآب".

الأيقونة الدينية هي عمل فني ذو بعدين يحتوي على رموز دينية كثيرة وله معانٍ عديدة. هكذا تتقل الأيقونة الشخص الذي يتأمل بها من العالم ذي البعدين إلى العالم الروحي.

ومريم، التي هي أيقونة رحمة الآب، تقودنا إلى نبع الرحمة بالذات والذي هو المسيح ابنها. من خلال الـ "نَعَم" التي قالتها، أصبحت مريم أداة الآب الذي منه أخذت الرحمة جسداً.

كشفيعة لكاتدرائيتنا، نحتفل بعيد انتقال العذراء على مدى ١٠ أيام، من ٥ إلى ١٥ آب. ولكي نبتهج بالعيد، لدينا هذه السنة نشاطات جديدة وشيّقة. يبدأ أسبوع العيد في ٥ آب بزياح افتتاحي يتضمن مسبحة الوردية وصمد القربان، لكي نقول نحن أيضاً، وعلى مثال مريم، "تَعَمّ" لله وندعو المسيح إلى حياتنا.

هذه السنة، وفي ٦ آب، سنقيم "سوق رعية السيدة" لنُحْيي من خلاله تقاليدنا اللبنانية. سيحتقل معنا أيضاً شبيبة فرن الكنافة المنتقل Knafeh"

"Bakery Boysمع الكنافة الشعبية اللذيذة التي يحضّرونها والعروض التي يقدمونها.

ولإضفاء المزيد من الروعة على العيد، ستحتفل أخوية الحبل بلا دنس بالذكرى الـ ٤٠ لتأسيسها وذلك في ٨ آب، والجميع مدعوون لحضور القداس الساعة ٢ مساءً.

في ٩ آب، سيقام حفل موسيقي روحي بعنوان "كنيستي" في قاعة الرعية تحييه فرقة .Momentum Bandهذا الحفل الموسيقي الروحي رائع لجميع أفراد العائلة بحيث نأتي معاً لننشد الترانيم.

وسيشرّفنا أيضا سيادة المطران Bosco Puthurالسامي الاحترام بحضوره في ١٠ أب لإلقاء محاضرة عن مريم في التقليد السرياني الهندي. سيادة المطران Puthurهو أسقف الكنيسة السريانية في الهند وإلتي هي أيضاً كنيسة مشرقية.

وقد أعدت لجنتا المسنين وإيمان ونور مع مرشديْهما قداساً في ١١ أب الساعة ٣٠: ١ صباحاً، يليه غداء.

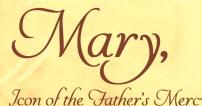
الباربكيو السنوي للرعية والأمسية التي تسبق العيد في ١٣ آب هي أيضاً مناسبة رائعة لكي تجتمع العائلة معاً مع عائلة الرعية الأوسع من أجل الاحتفال بالعيد. ستكون ليلة من الفرح العارم والمرح لكل الأعمار . وسيقام يوم العائلة والفرسان في ١٤ آب.

وسيحتفل سيادة المطرّان أُنطوان شربل طربيّه السامي الاحترام مع كهنةُ الرعيّةُ بقداس العيّد تليّه ليّلة الهريسة في ١٥ آب. وبذلك نختتم احتفالات الأيام الـ ١٠ للعبد.

كل يوم من أيام الاحتفال بالعيد، نرحب بالجميع ونشجعهم على المشاركة في الصلوات والتساعية ومسبحة الوردية والتي تم تنظيمها كلها. أسبوع العيد، أحبائي أبناء الرعية، هو وقت مثالي، لكي يلتقي الجميع، كباراً وصغاراً، مؤمنين وكهنة، كعائلة مارونية كاثوليكية واحدة لرعية سيدة لبنان، ولكي ننمو بالإيمان والصداقة بالمسيح والعذراء وببعضنا البعض. إنه وقت رائع أيضاً لنتعلم عن ثقافتنا اللبنانية التقليدية ولنحييها. أتطلع بشوق لرؤيتكم مع عائلاتكم خلال أسبوع العيد.







Icon of the Father's Mercy

Our Lady of Lebanon Co-Cathedral Feast week 5-15 Aug 2016



أيقونة رحمة الأب

مريم

كاتدرائية سيدة لبنان أسبوع عيد السيدة، ٥ - ١٥ آب ٢٠١٦

الأحد ٢٤ تموز ٢٠١٦

زمن العنصرة الأحد الحاديه عشر من زمن العنصرة www.olol.org.au

لَمَّا جَاءَ المسيحُ بَشَّرَكُم بالسَّلامِ أَنْتُمُ البَعِيدِين، وبَشَّرَ

بالسَّلامِ القَرِيبين، لأَنَّنَا بِهِ نِلْنَا نَحْنُ الاثَّنينِ في رُوحِ وَاحِدٍ

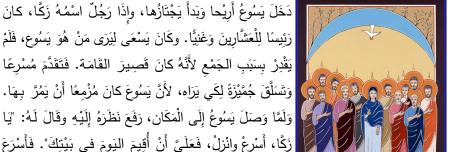
الوُصُولَ إِلَى الآب. إِذًا فَلَسْتُم بَعْدُ غُرَبَاءَ ولا نُزَلاء، بَلْ أَنْتُم

أَهْلُ مَدِينَةِ القِدِّيسِينَ وأَهْلُ بَيْتِ الله، بُنيِتُمْ على أَسَاسِ

الرُّسُلِ والأَنْبِيَاء، والمَسِيحُ يَسُوعُ نَفْسُهُ هُوَ حَجَرُ الزَّاوِيَة.

فيهِ يَتَمَاسَكُ البِنَاءُ كُلُّه، فَيَرْتَفِعُ هَيْكَلاً مُقَدَّسًا في الرَبّ، وفيهِ

أَنْتُم أَيْضًا تُبْنَونَ معًا مَسْكِنًا للهِ في الرُّوح.



قراءات الأحد القادم حدالثاني عش من زمن العنصرة أَفْس ۳ : ۱ – ۱۳ متى ۱۵: ۲۱ – ۲۸

أفس ۲: ۱۷ –۲۲

"التوية هي العماد الثاني،

لوح الخلاص،

المحكمة

المقدسة،

الفرح

الحقيقي."

لو ۱۹: ۱ – ۱۰

وَنَزَلَ واسْتَقْبَلَهُ في بَيْتِهِ مَسْرُورًا. وَرَأَى الجَمِيعُ ذلِكَ فَأَخَذُوا يَتَذَمَّرُونَ قَائِلِين: "دَخَلَ لِيَبِيتَ عِنْدَ رَجُلِ خَاطِئ". أَمَّا زَكَّا

فَوَقَفَ وَقَالَ لِلرَّبِّ: "يَا رَبِّ، هَا أَنَا أُعْطِي نِصْفَ مُقْتَنَياتِي

لِلْفُقَرَاء، وَانْ كُنْتُ قَدْ ظَلَمْتُ أَحَدًا بِشَيء، فَإِنِّي أَرُدٌ لَهُ أَرْبَعَةَ

أَضْعَاف". فقَالَ لَهُ يَسُوع: "أَلْيَومَ صَارَ الخَلاصُ لِهذَا البَيْت، لأَنَّ هذَا الرَّجُلَ هُوَ أَيْضًا ابْنٌ لإِبْرَاهِيم. فإِنَّ ابْنَ

الإنْسَان جَاءَ لِيَبْحَثَ عَن الضَّائِع وَيُخَلِّصَهُ".

أتَيتَ إلى العالم فسويتنا بك وببَعضِنا البَعض ،بروحِك الَّذِي زَرَعتَهُ فينا لِيُوصِلنا إلى الآب، لَم يَعُد هناك غريبٌ بل قريب، ولَم يَعُد هناك خاطِئ، بل مُخَلَّص، وعلى كلِّ هذا نحنُ يا ربِّ نشكرك، نشكرك لأنَّك حجر الزاوية، فيك وبك يتماسك البناء لأنَّك حجر الزاوية، فيك وبك يتَماسَك البناءُ كلُّه، نشكرك على جسدك ودَمك عربون الخلاص الأبدى، نشكرك لأنَّك اليوم وكلّ يوم تبعَثُ بالخلاص لِبيونتا، لك كلّ الشكر أيّها الثالوث الأقدس، الآب والابن والروح قدس، من الآن وإلى الأبد،

مريم أيقونة رحمة الأب

زياح وتطواف مريمي

الجمعة ٥ آب الساعة ٢:٠٠ مساءً

OLOL سوق

السبت ٦ آب الساعة ٧:٠٠ مساءً

الباربيكيو السنوي للرعية

السبت ١٣ آب الساعة ٧:٠٠ مساءً

يوم ترفيهي للعائلات والفرسان

الأحد ١٤ آب من الساعة ٩:٣٠ صباحاً - ٢:٠٠ ب.ظ.

عيد إنتقال مريم العذراء وهريسة العيد الإثنين ١٥ آب الساعة ٧:٠٠ مساءً

كاتدرائية سيدة لبنان – هاريس بارك ۸:۰۰ (عربي) ١:٠٠ (إنكليزي) ١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٢:٠٠ (عربي، إنكليزي) مركز قداس ٢:٠٠ ب. ظ. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد (عربي، إنكليزي)

قدّاسات الأسبوع

الإثنين – الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٢:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحًا و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (انكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحًا و ٢:٠٠ مساءً

مؤمنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً وقدّاسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع ماعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ – ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القربان: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحاً